

Istituto in rete collaborativa con l'Università degli Studi di Macerata
Via Montagnola 105 - 60127 ANCONA
Tel.07185718 e Fax 0712834597 - Cod. Fiscale 80024880421
e-mail: info@pinocchio-montesicuro.it - anic81700e@istruzione.it
P.E.C. anic81700e@pec.istruzione.it - url: www.pinocchio-montesicuro.gov.it

INTERCULTURA – ITALIANO L2

Risorse WEB

http://www.usplucca.it/index.php?option=com_content&view=article&id=68&Itemid=64

Contiene numerosi moduli plurilingue utili per le comunicazioni scuola-famiglia in albanese, arabo, bulgaro-macedone, cinese, francese, hindi, inglese, polacco, portoghese, rumeno, russo, serbo-croato, spagnolo e ucraino. Contiene anche una lettera di benvenuto in queste lingue.

http://www.italianol2.info/ Livello Elementare

Nella sezione "Italiano per ragazzi stranieri" si ha la possibilità di scaricare e stampare tutti i moduli del testo "Italiano per ragazzi", pensato per i ragazzi dagli ultimi anni delle elementari alla scuola media, costruendo un libro personalizzato. Argomenti: 1. Presentazioni; 2. A scuola; 3. Al supermercato; 4. Lo sport; 5. La casa e la famiglia; 6. In partenza; 7. Il viaggio; 8. Al centro commerciale; 9. Il tempo libero; 10. La festa di compleanno; 11. La città; 12. La giornata e il tempo; 13: Ammalarsi; 14. Leggere e scrivere in italiano.

http://venus.unive.it/aliasve/index.php

Progetto Alias – Università di Venezia: saggi su temi interculturali, moduli sulle caratteristiche di alunni di varie provenienze, materiali per la didattica (compresi criteri per la stesura di testi ad alta comprensibilità e per la semplificazione dei testi scritti).

http://www.vivoscuola.it/materiali-e-strumenti

Sito della scuola del Trentino; contiene materiali e strumenti per la didattica e la programmazione

http://www.centrocome.it/homemenu.htm

In particolare le sezioni:

- <u>Materiali e documenti</u> (strumenti e materiali operativi per accogliere e inserire gli alunni stranieri, per comunicare con le famiglie immigrate in 15 lingue e spiegare come funziona la scuola primaria e secondaria, per insegnare l'italiano come seconda lingua per comunicare e per studiare, realizzare percorsi di educazione interculturale);
- Normativa.

www.cestim.org

In particolare:

- materiali didattici per la comprensione dei fenomeni migratori, per la comprensione delle altre culture e religioni, per laboratori interculturali (ricette, fiabe, giochi, musica nel mondo), per l'educazione alle relazioni interculturali e di pace, per imparare la lingua italiana, per la critica dei pregiudizi e stereotipi;



Istituto in rete collaborativa con l'Università degli Studi di Macerata
Via Montagnola 105 - 60127 ANCONA
Tel.07185718 e Fax 0712834597 - Cod. Fiscale 80024880421
e-mail: info@pinocchio-montesicuro.it - anic81700e@istruzione.it
P.E.C. anic81700e@pec.istruzione.it - url: www.pinocchio-montesicuro.gov.it

- filmografia sul tema della migrazione;
- schede per paese di provenienza;
- testi semplificati per alunni stranieri di italiano, scienze, geografia, scienze, matematica.

http://istruzione.comune.modena.it/memo/Sezione.jsp?titolo=Materiali%20semplificati%20per%20alunni%20non%20italofoni&idSezione=2314

Contiene materiali semplificati per alunni non italofoni su alcuni argomenti di storia e geografia (Il territorio italiano, gli Egizi, i popoli del Mediterraneo e le guerre tra Roma e Cartagine, il mondo feudale, la Belle Epoque, la Rivoluzione Francese e Napoleone Bonaparte.

http://www.comune.torino.it/intercultura/s2.asp?p1=HOME&p2=II%20Nostro%20Calendario&p3=Gennaio&temp= home

Contiene un calendario interculturale

http://www.comune.bologna.it/cdlei/contenuti/109:9677/

<u>Sezione "Italiano L2":</u> contiene materiali semplificati per lo studio di alcuni argomenti. Geografia: le regioni italiane ed europee, letteratura (autori come Leopardi, Manzoni, Verga...); Schede di apprendimento della lingua con la matematica (per la scuola primaria); testi e schede di lavoro per l'apprendimento dell'italiano nell'ambito della cultura cinese.

<u>Sezione "Materiali plurilingue":</u> manifesti plurilingue tematici illustrati (benvenuto, scuola, flora, fauna, corpo umano, colori. Ci sono inoltre numerosi documenti per la comunicazione con le famiglie nelle lingue araba, angla, tamil e urdu.

http://www.italianoperlostudio.it/ita/default.asp (Università di Pavia)

Nella sezione "Materiali didattici" contiene unità didattiche a facile accesso linguistico per lo studio delle discipline, suddivise per ordine di scuola e per materia. Per quanto riguarda la scuola primaria, gli argomenti trattati sono storia, geografia, studi sociali, matematica, scienze, educazione all'immagine, al suono e alla musica, motoria e religione cattolica. Per la scuola secondaria di primo grado sono italiano, storia, matematica e scienze, educazione tecnica, artistica, musicale, educazione fisica, religione e geografia.

http://casadelleculture2.racine.ra.it/kit_accoglienza/questionario.htm

- Questionario per alunni neo-arrivati sulla loro storia scolastica, la vita nel loro Paese e in famiglia, su come vivono la scola in Italia e sul loro livello di inserimento. Nelle lingue italiana, araba, albanese, francese, inglese, macedone, rumena e russa.
- Lista di siti dove è possibile reperire test valutativi della conoscenza linguistica, corsi di lingua, testi semplificati di varie discipline ed informazioni varie sulla didattica per alunni non italofoni:

http://www.scuolaacolori.it/
 Sito della "Rete scolastica per l'inserimento degli alunni stranieri" di Montebelluna. In particolare, nella sezione "Italiano Lingua 2" si trovano

- indicazioni per la costruzione di unità didattiche semplificate,



Istituto in rete collaborativa con l'Università degli Studi di Macerata
Via Montagnola 105 - 60127 ANCONA
Tel.07185718 e Fax 0712834597 - Cod. Fiscale 80024880421
e-mail: info@pinocchio-montesicuro.it - anic81700e@istruzione.it
P.E.C. anic81700e@pec.istruzione.it - url: www.pinocchio-montesicuro.gov.it

- test sulle competenze linguistiche,
- obiettivi nelle 4 abilità linguistiche di base nella programmazione dei vari livelli (scuola primaria e secondaria di I grado),
- programmazioni di obiettivi e contenuti di storia, ed. civica e geografia per la 1[^], 2[^] e 3[^] classe della secondaria I grado, divisa in due livelli;
- numerose unità didattiche ad alta comprensibilità, di varie materie reperibili attraverso i siti indicati

http://utenti.lycos.it/italianonline/index.htm (corso di italiano, on line, con facili esercizi con autocorrezione e giochi, grammatica, dizionario)

http://www.enchantedlearning.com/themes/italian.shtml (attività per studenti che parlano inglese inglese, con esercizi in italiano su varie materie)

http://www.italianol2.info/(inquadramento teorico, test, corso di italiano L2 personalizzabile e stampabile)

http://www.sportellostranieri.bergamo.it nella sezione "Materiali", sono presenti testi semplificati di matematica, scienze, geografia, antologia di testi d'autore semplificati; hanno anche prodotto volumi di testi semplificati che è possibile acquistare)

http://www.dienneti.it/italiano/stranieri.htm ci sono numerose risorse didattiche, sia stampabili che on line; contiene anche un elenco di altri siti interessanti

http://www.zanichellibenvenuti.it/ materiali scolastici semplificati di educazione civica e storia; poster in varie lingue da appendere in classe sulla lingua per socializzare, esercizi on-line di lingua

http://www.pdictionary.com/ (dizionario illustrato per varie aree lessicali)

http://www.strarete.it/Documenti.htm (materiali didattici L2 e testi semplificati di italiano, storia, geografia, biologia)

<u>http://csa.scuole.bo.it/intercultura/</u> (software di lingua e di matematica per la primaria e secondaria, pronto soccorso linguistico, tavole in arabo, angla e cinese su corpo umano –scientifico, flora, fauna)

<u>http://www.goethe-verlag.com/tests</u> (numerosi esercizi on-line, con accanto traduzioni in varie lingue)

http://www.initalia.rai.it/ (corsi di italiano L2)



Istituto in rete collaborativa con l'Università degli Studi di Macerata
Via Montagnola 105 - 60127 ANCONA
Tel.07185718 e Fax 0712834597 - Cod. Fiscale 80024880421
e-mail: info@pinocchio-montesicuro.it - anic81700e@istruzione.it
P.E.C. anic81700e@pec.istruzione.it - url: www.pinocchio-montesicuro.gov.it

<u>http://www.ild.rai.it/docenti.asp</u> (materiali per la formazione e per l'insegnamento dell'italiano L2)

http://www.educational.rai.it/ioparloitaliano (corsi di italiano L2, con esercitazioni, verifiche ecc stampabili)

http://www.bbc.co.uk/languages/italian (corso on-line commentato in lingua inglese)

a cura di Stefania Pigliapoco, Funzione Strumentale Accoglienza alunni stranieri e Intercultura Gennaio 2013